

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	41 (1968)
<b>Heft:</b>	1
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines**

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

**Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten  
Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés**

### **Aarau**

Januar: 17. Aula der Kantonsschule: Kammerkonzert  
20.Jan./25. Febr. Aargauer Kunsthause: Jules Bissier

24. Saalbau: Duoabend Aida Stucki, Violine; Karl Grenacher, Klavier

### **Adelboden**

Januar: 12./14. Zentralschweizerische Curlingmeisterschaften

14., 17., 20., 27. Eishockey Spiele

16./17., 20./21. Curling: Beefeater-Cup, Niki-Cup

24./25., 26./28. Curling: Nevada-Cup, ATAG-Turnier

27./28. Jugendkitage

31.Jan./1. Febr. Curling: Beau-Site-Cup

Februar: 1. Sillernalp-SC: Gold- und Silberslalom 2./4., 7./8. Curling: Wildstrubel-Cup, Schmid-Cup

4., 10. Eishockey Spiele

7. Sillernalp-SC: Riesenslalom für Schüler

10./11. Curling: Bären-Cup

### **Airolo**

Januar: 21. Kantonal-Turnerskirennen und Campionati Alpini FSSI

Februar: 10./11. Militärskirennen Rgt.30

### **Alt St. Johann**

Jan./Ende März. Skilauf- und -wanderschule: Jede Woche 4-Tage-Kurs (Dienstag bis Freitag)

Januar: 13. Nachtslalom

27. Nachtskispringen

### **Amden**

Januar: 27./28. 10. Bärenfell-Derby, Ostschweizerisches Verbandsskirennen (alpine Disziplinen)

### **Amriswil**

Januar: Ab 25. Ausstellung Carl Roesch

### **Andermatt**

Januar: 18./19., 20./21. Curling: Gotthard-Kanne, Monroe-Cup  
22./27. Curling: TCS-Turnier, Sektion Uri  
28. Curling: CC Andermatt-Lions Club  
Februar: 3. Curling: Wall Street Cup  
10./11. Ski: Regionale JO-Rennen (ZSSV)

### **Arosa**

Januar: 12./13., 14. Curling: Embolden Plate (Figuren), Gugi Berner's Ladies' Prize  
12., 16., 19. Pferdeschlittenfahrten  
14., 21. Eishockey-Meisterschaftsspiele. – Aroser Pferderennen auf dem Obersee  
15./16., 17./18. Curling: Indische Weisheiten, Salami-Cup  
17., 24., 31. Internationale Eisschauläufen  
20./21., 22./23. Curling: Aroser Meisterschaft (Squirrel-Cup), Kursaal-Trophy  
23., 26., 30. Pferdeschlittenfahrten  
24./25., 26./27. Curling: Aroser Einzelmeisterschaft, Grötzinger-Trophy  
25. Blitzschacturnier  
28., 29. Curling: Veteranenturnier, Kult-Cup  
30.Jan./1. Febr. Curling: Simmen Special Prize  
Februar: 2., 6., 9. Pferdeschlittenfahrten  
3./4. Ski: Schweizerische Juniorenmeisterschaften, Alpin  
3./4., 5./7. Curling: Coni-Cup, Posthotel-Cup  
4. Eishockey-Meisterschaftsspiel  
7. Internationales Eisfest  
8./9., 10./11. Curling: Tulpen-Trophy, Clubmeisterschaft

### **Arth**

Januar: 28. Internationales Radquerfeldein

### **Ascona**

Januar: 13. Eishockey-Meisterschaftsspiel

### **Avenches**

Toute l'année. Musée romain

### **Bäch SZ**

Januar: 14. Radquerfeldein: Schweizer Meisterschaft

### **Baden**

Januar: 12. Gemeinschaftshaus Martinsberg: Jazzkonzert

12., 13., 15. Sporthalle Aue: Hallenhandball

13. Kurtheater: Bernhard-Theater Zürich

18./19. Kurtheater: «Don Giovanni», Oper von W.A. Mozart (Mozarteum Salzburg)

20. Kurtheater: Cabaret

20., 27., 29. Sporthalle Aue: Hallenhandball

23. Kurtheater: «L'Avare» von Molére (Centre dramatique romand)

25. Kurtheater: Wiener Sängerknaben

26. Musiksaal Altenburg, Wettingen: Vokalabend

27. Kurtheater: Cabaret Rotstift

Februar: 1. Kursaal: Stadtchorchester Winterthur.

Leitung: Ernst Schaefer. Solisten: Paul Haemig, Flöte; Françoise Stein, Harfe

3. Kurtheater: «Walzertraum», Operette. – Kursaal: Umgarn-Ball

3., 5., 10. Sporthalle Aue: Hallenhandball

6. Kursaal: Symphoniekonzert

8. Martinsberg: Klavierabend Roger Brügger

10. Kurtheater: «Die venezianischen Zwillinge» von Goldoni (mit Maximilian Schell)

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermal schwimmbad: Täglich geöffnet

### **Bad Ragaz**

Februar: 4. Taminataler-Riesenslalom

### **Basel**

#### *Konzerte und Theater*

Jan./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater.

Jan./Febr. Théâtre Fauteuil: Cabaret Alfred Rasser

Janur. Marionettentheater: «Dr blind Passagier

11. Musiksaal: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Münch. Solist: Franco Gulli, Violine

12. Musikakademie: Musica helvetica

15. Musikakademie: Kammermusik

16. Stadtcasino: Gesellschaft für Kammermusik. – Mustermesse: Revue Mayol, Paris

18./19. Musiksaal: Basler Kammerorchester.

Leitung: Paul Sacher. Solist: Peter Rieckhoff, Klarinette

18./20., 22./23. Marionettentheater: Gastspiel Therese Keller

19. Komödie: Premiere «Schwester George muss sterben» von F. Marcus

22. Stadtcasino: «I Solisti Veneti». Leitung: Claudio Scimone. – Stadttheater: Premiere Ballettabend «Apollon Musagète» von I. Strawinsky

24./25. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Antal Dorati

29. Komödie: Premiere «Die glai Rhygässoper» von W. Lesch. – Stadtcasino: Collegium Musicum

30. Marionettentheater: «Der kleine Prinz»

31. Martinskirche: Basler Liedertafel. – Stadtcasino: Zykluskonzert junger Interpreten.

Leitung: Sylvia Caduff. Solist: Eduard Brunner, Klarinette

Februar: 2. Stadtcasino: Bamberger Symphoniker. Leitung: Joseph Keilberth

3., 6. Marionettentheater: «Der kleine Prinz»

4. Martinskirche: Philharmonischer Orchesterverein Basel. Leitung: Eduard Muri.

Solisten: Eva Csabo, Sopran; Markus Stocker, Violoncello; Heinz Börlin, Klavier. – Theodorskirche: Musica viva

5. Komödie: Premiere «Die Heimkehr» von H. Pinter. – Stadtcasino: Klavierabend Wilhelm Kempff. – Musikakademie: Internationale Gesellschaft für Neue Musik (russische Komponisten)

7./8. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Wolfgang Sawallisch.

Solisten: Die Basler Kammerbläser

8./11. Théâtre Fauteuil: Narciso Yepes, Gitarrist

9. Stadttheater: Premiere «Die Lästerschule», Komödie von R. B. Sheridan. – Kleines Klingenthal: Konzert der Freunde alter Musik

*Ausstellungen und Messen*

Jan./30. April. Museum für Völkerkunde: «Orienthandel im Altertum» und «Orientalische Schattenspiele»

Jan./17. März. Museum für Völkerkunde: Ikatgewebe aus Indonesien

Januar: Bis 21. Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: «Altes Sportland Mexiko»

Februar: 7./14. Mustermesse: IFM 68, 2. Internationale Fördermittelmesse

Feste und Folklore

Januar: 27. «Vogel Gryff», Kleinbasler Volksfest Sport

Jan./8. Febr. Kongresshalle: Hallenhandball-meisterschaften

Januar: 12. Hallenhandball: Schweiz-Frankreich

27. Hallenhandball: Schweiz-Jugoslawien. – Hallenbad Rialto: Internationales Schwimmmeeting

Februar: 4./5. Fechtsaal: Internationales Fleuret-Juniorenturnier

Das ganze Jahr. Kunstmuseum:

Gemäldeausstellung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. –

Historisches Museum: u.a. Münserschatz, gotische Bildteppiche. –

Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –

Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. –

Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. –

St.-Alban-Grab: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal):

Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). –

Zoologischer Garten. –

Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. –

Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. –

Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. –

Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

### **Beatenberg**

Januar: 27. Eisbahn: Autogymkhana

28. Schweizerisches Rudererskirennen

Februar: 3./11. Hotel Edelweiss: Österreichische gastronomische Woche

4. Ski: Wella-Derby

7. Geführte Skiwanderung

10. Gästeskirennen

### **Bellinzona**

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

### **Bern**

#### *Konzerte und Theater*

Jan./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakombls», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Intimen Theaters, des Theaters am Zytglogge und des Theaters am Käfigturnum)

Januar. Theater am Käfigturnum: «Die Kaktusbüte» (Volf Geiler/Walter Morath);

Elsis Attencoher mit Jubiläumsprogramm. – Theater am Zytglogge: Studentenbühne Bern; Maya Grischin, Pantomime

9./27. «Die Rampe»: Hai und Topsy, Stockholm, mit internationaler Folklore

Ab 10. Atelier-Theater: «Fast ein Poet», Schauspiel von Eugene O'Neill

11./12. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Pierre Fournier, Violoncello

12. Kursaal: Revue Mayol

14. Casino: Bach-Sonatenabend Peter-Lukas Graf, Flöte; Jörg E. Dähler, Cembalo. – Theater am Käfigturnum: Berner Bläserquintett

19. Casino: Klavierabend Alain Bernheim. – Konservatorium: Piraccini-Stücki-Quartett

20. Stadttheater: Premiere «Mutter Courage und ihre Kinder» von Bertolt Brecht

21. Johanneskirche: Abendmusik

22., 29. Konservatorium: Kammermusikabende

23., 28. Kursaal: «Steinige Bode» von W. Eschler (Berner Heimatschutztheater)

25. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit

29./30. Studio Radio Bern: Kammermusikabende

30. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solist: Michael Studer, Klavier

Februar. «Die Rampe»: Gastspiel Kaspar Fischer. – Theater am Käfigturnum: «Les Quatre Barbus»; Roni Segal tanzt, Shlomo Carlebach singt chassidische Lieder. – Theater am Zytglogge: «Studio 58»; «Les Périgrins»

1. Casino: Bamberger Symphoniker. Leitung: Joseph Keilberth

1., 6. Kursaal: «Steinige Bode» von W. Eschler (Berner Heimatschutztheater)

Jan./30. April. Museum für Völkerkunde: «Orienthandel im Altertum» und «Orientalische Schattenspiele»

Jan./17. März. Museum für Völkerkunde: Ikatgewebe aus Indonesien

2. Konservatorium: Klavierabend Ernst Matter

4. Stadttheater: Premiere «Gianni Schicchi», «Der Mantel», Opern von Giacomo Puccini

8./9. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Piero Bellugi. Solist: Jean-Pierre Rampal, Flöte

Ausstellungen

Jan./28. Febr. Schweiz. Gutenbergmuseum: «Die schönsten Schweizer Bücher 1966»

Jan./Ende Febr. Bernisches Historisches Museum: «Antike Münzen aus dem Vorderen Orient»

Januar: Bis 14. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Berner Maler und Bildhauer

12./16. Berner Schulwarte: Diplomarbeiten aus dem Abendtechnikum

19. Jan./18. Febr. Kunsthalle: Zürcher Künstler

Februar. Kant. Gewerbemuseum: Angewandte Kunst – Stipendium des Eidg. Departements des Innern

Sport

Januar: 26./28. Curlingbahn Allmend: Berner Damenmeisterschaften

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von

Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem

15. Jahrhundert. Europäische Meister des

19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Samm

lung der Welt. Ruf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerisches Theater

sammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

**Biel/Bienne**

Jan./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunsteisenbahnen: Täglich geöffnet

Januar: 15. Kongresshaus: Berner Symphonieorchest

22. Capitole: «La Dame de chez Maxim», de Georges Feydeau

Février: 5. Capitole: «La Perruche et le Poulet», de Robert Thomas

8. Kongresshaus: Klavierrezital Wilhelm Kempff

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

**Les Bois**

Janvier: 21. Ski: Course de fond

**Le Brassus**

Janvier: 20/21. Concours internationaux de ski nordique

**Braunwald**

Januar: Bis 28. Pauschal-Sportwochen

11./16. Braunwalder Curlingwoche: 11./12. Jan.: Hotelier-Cup; 13./14. Jan.: Netstal-Kanne; 15./16. Jan.: Alpenblick Chalfenge Plate

21. Sie-und-Er-Skirennen

23./25. Curling: Cognac-Pellisson-Cup

27./28. Curling: Braunwald-Bellevue-Kanne

30. Jan./1. Febr. Curling: Elmer-Citro-Cup

Februar. Jeden Donnerstag Kinderskirennen

Anf. Febr. Gäste-Schlittenrennen

6./8. Curling: Inter-Hotel-Cup

**Les Breuleux**

Janvier: 13. Ski: Slalom

Février: 10. Ski: Course de fond

**Brienz-Axalp**

Januar: 7./15. Schweizerisches Schlittenlager für nordische Hunde und Internationale

Schlittenhunderennen

Februar: 3./4. Militär-Skipatrouillenlauf

**Brig/Brigue**

Januar: 13. Buffet SBB: Männerchorabend

20. Hotel Couronne: Tambourenabend

27. Hotel Couronne: TCS-Ball. – Hotel

**Brunnadern**

Janvier: 13. Slalom

**Bulle**

Janvier: 28. Tennis de table: Tournoi national Toute l'année. Musée gruérien (fermé le samedi et le dimanche matin)

**Burgdorf**

Janvier: 11., 18. Theater-Gastspiele  
**12./14.** «Landhaus»: Schweizer Meisterschaft für Gesangskanarien (Harzer)  
**14.** Stadtkirche: Singkreis Burgdorf. Solist: Hans Beck, Orgel  
**21.** Stadtkirche: Orgelkonzert Jean Claude Allin, Paris  
**23.** Aula Gsteighof: Liederabend Hans Som, Bass. Am Flügel: Rudolf Meyer  
**25.** Casino: «Fast ein Poet» von Eugene O'Neill (Atelier-Theater Bern)  
**28.** Stadtkirche: Orgelkonzert Ursula Kämpf Februar: 1. Casino: Städtebundtheater  
**4.** Stadtkirche: Orgelkonzert Rudolf Meyer Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde

**Celerina**Janvier: 14./15., 28./29. Curling: Realini-Treichle-Trophy, Cresta Palace Gold Cup Februar: 1. Kinderskirennen  
**4./5.** Curling: Coppa Mersmann**Champéry**

Janvier: 20./21. Curling: Coupe des Alpes Février: 4. Curling: Coupe Canada Dry

**Château-d'Œx**

Janv./févr. Plusieurs visites sous conduite du Musée du Vieux Pays-d'Enhaut  
**13.** Curling: Coupe Bols  
**13., 24.** Hockey sur glace: Matches de championnat  
**14.** Ski: Course de fond  
**22./23.** Curling: Challenge Hôtel Beau-Séjour  
**24.** Curling: Coupe Journal de Château-d'Œx  
**26./28.** Curling: Grand Prix Montres Certina  
**27./28.** Courses de chevaux  
**30.** Curling: Coupe Gstaad-Palace et Beau-Séjour visitors

Février: 4. Ski: Concours pour les enfants

**Châtel-St-Denis/Les Paccots**

Janvier: 14., 20., 21. Soirées de la Société de gymnastique

**La Chaux-de-Fonds**

Janvier: 12/13. Grand-Théâtre: «L'Avare», de Molière (Centre dramatique romand)  
**13., 20.** Pavillon des Sports: Matches de handball  
**15.** Salle de musique: Récital Yehudi Menuhin, violoniste; Hepzibah Menuhin, pianiste  
**17., 27.** Hockey sur glace: Matches de championnat  
**20 janv./10 févr.** Club 44: Exposition Pierre Neri, sculptures; Dominique Froidevaux, photographies  
**21.** Grand-Théâtre: «La Dame de chez Maxim», de Feydeau (Galas Karsenty-Herbert)  
**24.** Salle de musique: Récital Gérard Souzay, bariton; Dalton Baldwin, pianiste  
**25/27.** Grand-Théâtre: Soirées théâtrales du Gymnase cantonal  
**27.** Ancien-Stand: Soirée-bal du Touring-Club  
**28.** Salle de musique: Récital Guy Bovet, organiste  
Février: 1<sup>er</sup>/3. Grand-Théâtre: Spectacles de l'Ecole supérieure de commerce  
**3., 10.** Hockey sur glace: Matches de championnat  
**6.** Grand-Théâtre: «Les Bains», de Maïakowsky  
**7.** Salle de musique: Récital Wilhelm Kempff, pianiste

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

**Chur**

Januar: Bis 28. Kunsthau: Alois Carigiet, Leonhard Meissner (Zeichnungen, Aquarelle, Graphik)  
**13., 21.** Eishockeyspiele  
**17.** Stadttheater: «Don Giovanni» von W. A. Mozart (Gastspiel des Mozarteums Salzburg)  
**20.** Stadttheater: Première «Später Frühling», Lustspiel von Jack Popplewell  
**24.** Stadttheater: Première «Frau Warrens Gewerbe», Schauspiel von Bernhard Shaw Februar: 1. Klavierabend Peter Zeugin  
**3., 4., 10.** Eishockeyspiele

**Crans-sur-Sierre**Janvier: 13./14. Curling: Coupe Hoirs Bonvin Grands Domaines  
**19./21.** International Ski Skal Cup  
**20./28.** Congrès international de l'Association des coiffeurs

**23.** Concours de ski ICD  
**23./24.** Curling: Coupe Au Caveau, Crans  
**24.** Match de hockey sur glace  
**27./28.** Curling: Coupe Martini et Rossi Février: 1<sup>er</sup>/2, 7./8. Curling: Coupe Veuve Clicquot, Coupe Hôtels Royal et Golf  
**4.** Match de hockey sur glace  
**10./11.** Curling: Coupe Whisky Teacher's

**Davos**

Jan./21. April. Hallenbad geöffnet  
**Januar:** 12./13. Curling: G.-und G.-Schmidt-Preise  
**13.** Schlitteln: Flüela- und Palace-Wanderbecher. – Englisch-schweizerisches Parlamentarierskirennen  
**13./14., 15./16.** Curling: Hennessy-Bowl, King George Trophy  
**14.** Eisschießen: 11. Internationales Turnier um den Cyan-Cup  
**14./19.** Internationaler Lawinenkurs 1968  
**14. Jan./5. Feb.** ACS-Curlingwochen  
**16./17., 17./18.** Curling: Leo-Tepitz-Braemer-Preise, Homberger-Cup  
**17., 24.** Eishockey-Meisterschaftsspiel NL A  
**19./21.** Internationales Curlingturnier: Preise des CC Davos Village  
**21.** Schlitteln: Freeman- und Higgins-Cup  
**23./25.** Internationales Curlingturnier: Bianchi-Cup  
**27./28.** Eislaufen: Internationales Schnell-laufen für Damen und Herren und Schweizer Schnelllaufmeisterschaften. – Schlitteln: Schweizer Meisterschaften. – Curling: Veuve-Clicquot-Cup, Flüela-Cup  
**30./31.** Curling: Schweizerhof-Kanne  
**31. Jan./1. Febr.** Curling: Hans-Fopp-Preis  
Februar: 3./4. Curling: Teacher's Curling-Cup, Graber-Kanne. – Eisschissen: Schweizer Meisterschaften  
**4.** Schlitteln: Central- und Belvedere-Wanderbecher  
**6./7., 7./8.** Curing: Charles-Ritz-Cup, Sandy-Henderson-Bonspiel  
**7.** Eishockey-Meisterschaftsspiel NL A  
**8.** Sie-und-Er-Skirennen  
**10./11.** Curling: Bellavista-Bock  
**10./12.** Curling: Davoser Einzelmeisterschaft

**Delémont**

Janvier: 27. Théâtre «Les Nouveaux Masques», de Zurich

**Disentis**Januar: 19. Schneeball-Tanzabend  
Februar: 4. Grosse Modeschau  
9. Telemann-Quartett**Ebenalp-Schwende**

Februar: 4. Ebenalp-Skirennen

**Engelberg**

Januar: 11. SCGB: Smith Clough Challenge Cup  
**12.** Gästeschlittrennen  
**13./14., 15./16.** Curling: Trübsee-Cup, Waldstätte-Trophy  
**17.** SCGB: Jochpass-Cup  
**17./18.** Sporttag der Jugend  
**20./21., 27./28.** Curling: Gilbey's Cup, Carpano-Cup  
**23.** Schlittrennen: Lissone-Lindemann-Cup  
**24.** SCGB: Harlequin No Fall  
**28.** Clubmeisterschaft der SC Engelberg Februar: 3./4. Curling: Hotel-Marguerite-Trophy  
**6.** Konzert Duo Cacciatori  
**7.** SCGB: Longden Smith Cup for Ladies  
**7./8., 10./11.** Curling: Einzelmeisterschaften, Schweizerhof-Treichle  
**8./9.** Ski: Basler Hochschulmeisterschaften

**Estavayer-le-Lac**

Janvier: 20. Cortège de la Confrérie des Bastiens, ancienne Abbaye des tireurs (tradition)

**Fiesch**

Jan./10. März. Bergsteigerschule: Winterwochen

**Finhaut**

Janvier: 20. Fête patronale: Procession

**Flims Waldhaus**

Januar: 12./14., 17./18. Curling: Barbara-Cup, Kurverein-Cup  
**14./21.** Jack-Thommen-Kurs  
**17.** Fackelabzug von Naraus  
**19.** Eisschalaufen  
**19./21., 23./25.** Curling: Goldene Basler Nadel, Hotelier-Cup  
**20.** Eishockeyspiel  
**21.** Vier-Pisten-Slalom  
**27. Jan./4. Febr.** 2. Flimsler Curlingwoche 1968  
**27./28., 29./31.** Curling: 10. Flimsler Einzelmeisterschaft, Teacher Trophy  
**31. Jan./4. Febr.** Ski: Eurovisionsturnier  
**2./4., 6./8.** Curling: A.-Müller-Trophy, Segnes-Cup  
**4.** Eishockeypiel  
**8.** Internationale Eisgala

**9./11.** Curling: Schloss-Pokal  
**10./11.** Winterwettkämpfe der Geb. Div. 12

**Flumserberge**

Januar: 14. Riesenslalom «Terza»

**Frauenfeld**

Januar: 14. Casino: «Don Giovanni» (Mozarteanum Salzburg)

Februar: 2. Casino: «Ein Walzertraum»

7. Casino: Trio di Trieste

**Fribourg/Freiburg**

Janvier: Jusqu'au 14. Musée d'art et d'histoire: «Salon 1967 des artistes fribourgeois»

13. Le Gambrinus: Bal de l'ACS

23. Théâtre Livio: «La Dame de chez Maxim», de Georges Feydeau (Galas Karsenty)

25. Aula der Universität: «Kabale und Liebe» von Friedrich Schiller

31. Université, Aula: Récital Gérard Souzay, bariton

Février: 3./4. Université, Aula: Spectacle chants et danses (Ballet Théâtre Gremaud)

5/10. Université: «Aide aux pays sous-développés»

6. Théâtre Livio: «La Perruche et le Poulet», de Robert Thomas (Galas Karsenty)

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

31. Maison de la Radio: Mercredi symphonique avec l'OSR

Février: 1<sup>er</sup>, 4., 8. Théâtre des Marionnettes: «La Reine des Neiges»

2. Conservatoire: Récital Maria Tipto, pianiste

3. Victoria-Hall: Récital Narciso Yepes, guitariste

4. Maison de la Radio: Heure musicale. – Lyceum-Club: Récital Anne Guillermi, claveciniste

5/6. Théâtre de la Comédie: «Barbara», spectacle de variétés

7. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Joseph Keilberth. Soliste: Hans Richter-Haaser, pianiste

7/12. Théâtre de la Comédie: «La Perruche et le Poulet», de Robert Thomas (Galas Karsenty-Herbert)  
7 févr./7 avril. L'Atelier, Maison des Jeunes: «Contre la Séduction», de Bertolt Brecht 9/10. Musée instrumental: Concerts 9, 16. Victoria-Hall: Collegium Academicum de Genève. Direction: Robert Dunand. Soliste: Lionel Rogg, organiste**Expositions**Janv./29 févr. Collections Baur: L'ornement de sabre japonais  
Janvier: Jusqu'au 14. Musée Rath: William Goliash, Jean-Daniel Guerry, Hans Eckert, Elisabeth Chopard. – Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes:**Gais**

Februar: 3. Nachtslalom

**Gams**

Januar: 21. Ski: Sommerigkopf-Abfahrt

**Genève***Concerts et théâtres*

Janv./mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre du Poche et du Théâtre de Carouge

Janvier: Jusqu'au 13. Nouveau Théâtre de Poche: «Intermezzo», de Giraudoux

10/15. Théâtre de la Comédie: «Fleur de Cactus», de Barillet et Grédy (Galas Karsenty-Herbert)

11, 14, 18, 21, 25, 28. Théâtre des Marionnettes: «La Reine des Neiges»

12. Victoria-Hall: B. B. King, Negro Spirituals

12/13. Musée instrumental: Concerts

12/15. Grand-Théâtre: «L'Avare», de Molière (Comédie Française)

15. Musée d'art et d'histoire, Salle des armures: Récital Henri Honegger, violoncelliste

17. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Piero Bellugi. Soliste: Friedrich Gulda, pianiste

17 jan./23. mars. Nouveau Théâtre de Poche: «Love», de Sh岐al

18. Théâtre Cour Saint-Pierre: Trio de Vienne

19. Conservatoire: Centre de premières auditions

21. Maison de la Radio: Heure musicale

22. Maison de la Radio: Studio de musique contemporaine

24. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Soliste: Tamas Vasary, pianiste

24/29. Théâtre de la Comédie: «La Dame de chez Maxim», de Georges Feydeau (Galas Karsenty-Herbert)

25. Conservatoire: Récital Julian Bream, guitariste

26 jan./25 févr. Casino-Théâtre: «Mary-Mary», de Jean Kerr

28. Conservatoire: Chœur Université de Genève

29. Théâtre Cour Saint-Pierre: Duo Landolfi, violon/piano. – Salle des Abeilles, Athénée: Mélodie – Socrate, d'Eric Satie

30 janv.: 1<sup>er</sup>, 4, 6, 8 févr. Grand-Théâtre: «L'Or du Rhin», de Richard Wagner

Graveurs genevois. – Salle des Casemates: Salon de la jeune gravure

12/21. Athénée, Salle Crosnier: Concours Calame

19 janv./7 févr. Athénée: Bressler, peintre

26 janv./4 févr. Athénée, Salle Crosnier: Concours Harvey

Février: 3/25. Musée Rath: Société suisse des beaux-arts, Section de Genève

9/28. Athénée: Planson, peintre

9 févr./3 mars. Athénée, Salle Crosnier: Francis Andruel, peintre

10 févr./10 mars. Musée d'art et d'histoire, Salle des Casemates: Anselmo, peintre

*Sports*

Janvier: 13, 20, 24, 27. Patinoire: Matches de hockey sur glace

Février: 3, 7. Patinoire: Matches de hockey

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée et Institut d'ethnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Muséum régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

**Glarus**

Januar: 13. Jubiläum «75 Jahre Verkehrsverein Glarnerland und Walensee»

15. Gemeindehaussaal: Kammermusikabend

22. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater Chur

Februar: 5. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater Chur

**Gommiswald**

Februar: 4. Regulastein-Riesenslalom

**Göschenen**

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

**Grandval**

Janvier: 14. Descente à ski du Montrembert

**Grandvillard**

Février: 4. Ski: Derby du Praz-Châtelain

## Grindelwald

Jan./Febr. 24. Grindelwalder Curlingwochen  
Januar: 9./12., 30. Internationale Damenskirennen des SDS-Damenrennen  
11. Curling: SDS-Pressematch  
12./28. 10. «Quinzaine culinaire de Grindelwald»  
13./14., 16. Curling: Gobin-Cup, Einzelmasterschaft von Grindelwald  
13., 20., 27. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
17./18., 20./21. Curling: Queen-Anne-Preise, Preise der Bergbahn Grindelwald-First AG  
17., 31. Bort-Run: Schlittrennen  
19., 26. Nachtskispringen  
23. Grosses Eisrevue  
23./24., 25. Curling: Gold Tests, Kurvereins-Preise  
24. Ski: Männlichen-Abfahrtsrennen  
25. Gästeskirennen  
27./28., 29./30. Curling: Baer Trophy, Damenmeisterschaft von Grindelwald  
31. Jan./1. Febr. Curling: Sie-und-Er-Turnier  
Februar: 2., 9. Nachtskispringen  
3./4., 6. Curling: Dintza-Cup mit Trostturnier, Gold Tests und Punktspiele  
3., 10. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
7. Jugendskirennen der Talschaft Grindelwald  
7., 8./9. Curling: Fondue-chinoise-Match, Kurvereins-Preise  
8. Velogemmenrennen, — Grosses Kinderskirennen  
10./11. Curling: Sandeman Don

## Gstaad

Januar: 13./14. Eggi-Skirennen  
15./16. Curling: Gstaad Shield and Bols Cup  
23. Curling: Grand-Hotel-Bellevue-Preise  
24./25., 30. Curling: Scherz- und Veuve-Clicquot-Cup, Palace-Cup  
26./28. Berner-Oberländische Skirennen  
28. 23. Internationale Skisprungkonkurrenz um den Kongsberg-Pokal und Montgomery-Cup  
Februar: 2., 5. Curling: Martini-Cup, Peter-Kocher-Preise  
7., 8./9. Curling: Paton Silver Stone, Rosenthal-Preise  
10./11. Curling: Grosser Preis der Villiger- und Certina-Uhren, Hermenjat-Preise

## Hemberg

Januar: 14. Ski: Interclubrennen

## Herisau

Februar: 9. Nachtslalom  
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

## Interlaken

Januar: 14. Aula: Klavierabend  
Februar: 8. Aula: Theaterabend  
10. Kreuz: Unterhaltungsabend

## Jaun

Januar: 21. Freiburgische Kantonale Alpine Skimeisterschaften

## Kandersteg

Jan./Febr. Skiwander- und -laufschule:  
Skiwanderkurse  
Januar: 13./14. Curling: Kandersteiger Curfer  
27. Jan./4. Febr. Kandersteiger Curlingwoche  
27./28. Curling: Kandersteiger Silberstein  
28. Ski: Oeschinen-Abfahrt  
29., 31. Curling: Preis von Frutigen, Frames Shield Trophy  
Februar: 1., 3./4. Curling: Kennedy-Cup, Victoria-Adler  
4. Ski: Patrouillenlauf Grz. Div. 5  
7. Curling: Blümisalp-Trechle

## Kerenzerberg

Janur: 20./21. St. Galler-Oberländer-Verbands-Skimeisterschaften

## Kirchberg

Januar: 21. Nationales Tischtennisturnier

## Klosters

Jan./März. Skiwanderschule  
Januar: 11., 14. Curling: Cynar-Cup, Teacher's Cup

13., 17., 20. Pferdeschlittenfahrten  
14. Ski: Alpenrosli-Kombinationsrennen  
14./20. Internationaler Biostetikerkongress  
17. Curling: Cup King George IV, Cup J.A. Woodhouse  
20., 28. Eishockey: Junioren-Meisterschaftsspiele  
21. Curling: OM-Salvadi-Trophy, — Eishockey-Meisterschaftsspiel  
24., 27., 31. Pferdeschlittenfahrten  
25./27. Ski: Internationale PTT-Meisterschaften  
27./28. Curling: Albeina-Kanne  
28. Mittelholzer-Riesenslalom  
29. Jan./4. Febr. Ski: 2. Internationale Nordische Trainingswoche  
Februar: 3. Ski: 7. Klosterer Langlauf  
3., 7., 10. Pferdeschlittenfahrten  
4. Ski: 2. Internationaler Klosterer Staffellauf, — Eishockey: Junioren-Meisterschaftsspiel  
4., 8. Curling: Chesa-Grischuna-Bündner-Kanne, Champagner-Cup Louis Roederer  
10. Mondschein-Schlittrennen

## Kreuzlingen

Januar: 18. Ev. Kirchgemeindehaus: Sulzberger-Trio  
Februar: 1. Ev. Kirchgemeindehaus: Bodensee-Symphonieorchester, Solist: Hubert Mahler, Klavier

**Langenthal**

Januar: 13. Konzert Musikgesellschaft Harmonie  
16., 28. Theateraufführungen  
20. Cabaret National  
25. Kammermusikkonzert  
30. Wiener Sängerknaben

Februar: 1. Sonatenabend Heidi Ulrich und Lotte Gautschi  
4. Heimatschutztheater  
8. Kammermusikkonzert  
10. Theateraufführung

## Langnau i. E.

Jan./Ende Febr. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
Januar: 13./14., 20. Konzert und Theater  
Februar: 3. Kirchenkonzert

## Lausanne

### Concerts et théâtres

Janv./mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez  
Janvier. Théâtre des Faux-Nez: «Oh! les Beaux Jours», de Beckett (Centre dramatique romand)  
11./13. Théâtre municipal: «L'Idiot», de Dostoievsky (Galas Karsenty-Herbert)  
14. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Robert Mermod. Chœur de l'Ecole normale et solistes  
15. Théâtre de Beaulieu: Festival Strings Lucerne. Direction: Rudolf Baumgartner  
17. Théâtre municipal: Théâtre Mayol, Paris  
18./20. Théâtre municipal: «Fleur de Cactus», de Barillet et Grédy (Galas Karsenty-Herbert)  
19. Maison Pullyéane: Trio de Vienne  
22. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Soliste: Tamás Vasary, pianiste  
25./27. Théâtre municipal: «Capitaine Karagheuz», de Louis Gaulis (Théâtre de Carouge)

29. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Raymond Leppard. Solistes: April Cantelo, soprano; Hugues Cuénod, ténor  
30. Théâtre de Beaulieu: Bamberger Symphoniker. Direction: Joseph Keilberth  
Février: 1<sup>er</sup>. Maison Pullyéane: Ensemble vocal et instrumental de Lausanne. Direction: Michel Corboz. Solistes  
1<sup>er</sup>/3. Théâtre municipal: «La Dame de chez Maxim», de Feydeau (Galas Karsenty-Herbert)  
4. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Árpád Gerecz. Soliste: Edgar Fischer, violoncelliste  
5. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Joseph Keilberth. Soliste: Hans Richter-Haaser, pianiste  
6. Grand-Studio de Radio Lausanne: Concert SIMC  
7. Théâtre municipal: Orchestre symphonique lausannois. Soliste: Ruben Lipschitz, pianiste  
8/10. Théâtre municipal: «Les Bains», de Maiakowski (Théâtre de la Maison de culture, Caen)  
**Sports**

Janvier: 13. Cross-country national  
13./14. Badminton: Championnats romands  
Février: 3./4. Badminton: Championnats suisses  
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). — Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. — Musée du Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. — Musée olympique, parc de Mon-Repos. — Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

## Lauterbrunnen

Jan./Febr. Hotel Kreuz: Zweimal monatlich «Folklore evening»  
Januar: 13., 20., 27. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
14. Ski: Infernenschilforn Schilthorn-Lauterbrunnen  
Februar: 3. Eishockey-Meisterschaftsspiel

## Lenk i. S.

Januar: Bis 28. Spezialskiwochen  
12./14. Schweizerische Nordische Skimeisterschaften  
20. Winterzentralfest der Schweizerischen Akademischen Turnerschaft  
20./21. Nordwestschweizerische Skimeisterschaften  
20./21., 27./28. Curling: Lenker Kanne, Vrenelis Preis  
26./28. Ski: Universitätsmeisterschaften Bern  
27./28. Theateraufführungen  
Februar: 3./4. Curling: Wildstrubel-Turnier. — Theateraufführungen

## Basel-Bâle



## Gusti Berner

Conseiller culinaire du chapitre suisse de la chaîne des Rôtisseurs

## Rôtisserie «Dufour»

5 minutes de la gare  
100 m vom Aeschen-Parking  
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank  
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

## Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison  
Les scampi d'Islande  
Lasagne verte al forno  
Cannelloni alla nizzarda  
Emincé de veau à l'alsacienne  
Scaloppini al Marsala  
Osso buco Paradiso  
Entrecôte Negresco  
Tournedos rôtiisseur  
Médaillons de chevreuil Bambi  
Selle de chevreuil à la broche

Au bar et foyer lunches-assiettes depuis Fr. 3.50 à Fr. 4.50

## 3.—26. Januar 1968

## Gastspiel des Star-Orchesters

## Ambros Seelos

## Tanz, Show, Unterhaltung



Das gut geführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier



Reise durch Europa, raste in der Schweiz...

... in Baden, dem Jahreskurst mit der mineralreichsten Thermalquelle der Schweiz. Reges, kulturelles Leben, Kursaal, Kurtheater, Cabarets.

Heilen — oder besser noch vorbeugen!

Daher — zu jeder Jahreszeit:  
**baden in Baden!**

## Neu: Grosses modernes Thermal-Schwimmbad

Nähtere Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsbüro Baden/Schweiz  
Telefon 056 2 53 18



## Hôtel Epoque Genève

J.-P. Fahrny, dir.  
Rue Voltaire 10  
Téléphone 022 34 87 50  
Téléc 22940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salle de conférence avec télex et pour banquets et réceptions.  
Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque», les spécialités du chef de cuisine.



# NOVOTEL GRAND-PRE

GENÈVE

35, rue du Grand-Pré, téléphone 022 33 91 50,  
téléc. 23284

1<sup>er</sup> ordre (sans restaurant)  
Situation tranquille près de la gare  
100 chambres avec bain ou douche  
25 à 42 fr. petit déjeuner et service compris  
Bar – Garage – Facilités de parking  
Même propriétaire que l'Hôtel Richemond:  
J. Armleder



## Hôtel Moderne Genève

1, rue de Berne  
téléphone 022 32 81 00

Chambres à partir de 17 fr., petit déjeuner,  
service, chauffage et taxes compris  
Dir. J. Wilhelm

## HOTEL Continental LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig,  
ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer  
mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder  
Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück,  
Halbpension oder Vollpension.  
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum  
Essen und für geschäftliche Rendez-vous.



**Braunwald**  
1300-1500 m SCHWEIZ / SUISSE  
der autofreie Sonnenbalkon des Glarnerlandes

Luftseilbahn Lungern-Schönbüel

Herrliches Skigebiet, Schweizer Skischule.  
Hotels und Restaurants auf 2000 m ü. M.  
Direktion LLTS: Tel. 041 85 64 65/85 64 85  
Hotel Berghaus: 85 64 74  
Alp- und Sporthotel: 85 63 63

## Hotel Montana Luzern



### Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus,  
ruhig, sonnig und staubfrei!  
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis  
Telefon 041 2 57 91 Privat-e-p  
Ed. W. Gianella, Direktor

### Dankbares Ferien- und Ausflugsziel

### Skisport – Eislauf – Curling

(dipl. Eislauflehrerin)

### Sesselbahn, Skilift und Funischlitten

Neu: mech. präparierte Abfahrtspisten  
**Januar und März «All in»-Arrangement**  
enthaltend 7 Tage Hotel/Sportbahnen/Skischule/  
Eisfeld = Fr. 270.– bis 350.–

20 km gepfadete Spazierwege

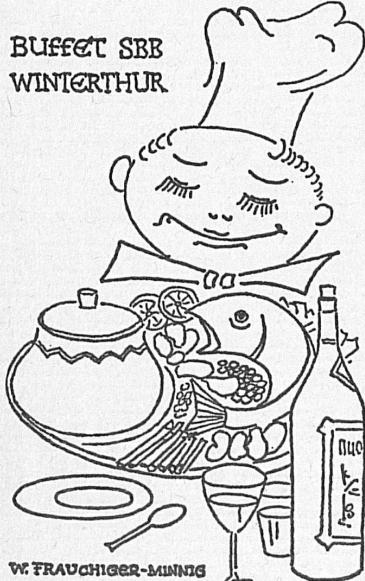
Unterhaltung: 2 Orchester, Kino

14 Hotels mit Pauschalpreisen Fr. 23.– bis 40.–

### Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche  
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63

## BUFFET SBB WINTERTHUR



## Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadtreastaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage  
20 Autominuten von Zürich.  
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

## Hotel Volkshaus Winterthur



Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg  
**Das Haus für jedermann**  
Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus.  
Alle Zimmer mit fließendem Wasser.  
Große und kleine Säle für Anlässe jeder Art.  
Bestbekanntes Speiserestaurant.  
Grosser Parkplatz.

7., 10./11. Curling: Cynar-Cup, Charly's Cheese

### Lenzerheide-Valbella

Jan./Febr. Jeden Montag Pferdeschlittenfahrt – Jeden Mittwoch Eishockeyspiele  
Januar: 12./13. Curling: Lenzerheide Prize  
15./16. Curling: Inter-Cup, Challenge Cup  
19./20., 22./23. Curling: Caselva-Cup, Friendship Salver  
25. Gästeisenrennen: Alpin-Cups – Skischaulaufen  
26./27. Curling: Lai Trophy  
28. Skischulsalomon: Kulmhotel-Preise  
Februar: 2./3., 3./4. Curling: President's Cup, Inter-Tal-Cup/Ruedis Trophy  
5. Internationaler Nachtslalom auf Dieschen  
6./7., 10./11. Curling: Leroi Trophy, Sportkommissions-Cup  
7. Eisrevue

### Leukerbad

Januar: 11./12., 13./14. Curling: Cup der Hotelgesellschaft, Paul-Guntern-Kanne  
14. Eisfest und Schaulaufen  
16./17., 20./21. Curling: Walliserkanne, Cup Hellmatt  
21. Skilanglauf für Jugendliche  
23./24., 25./26. Curling: Heimatkanne, Cup «de la Matz»  
29./30. Curling: Cup Taverne  
Februar: 1./2., 3./4. Curling: Silberbecher CC Leukerbad, Cup Basar Loretan  
4. Clubrennen des SC Leukerbad  
5./6., 8./9. Curling: Cup Vieux-Valais, Channe Steiger

### Leysin

Janv./févr. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse. – Manège: Skijöring – Promenades à cheval  
Février: 9./11. Ski: Championnats suisses des cheminots

### Linthal

Januar: 27./28. Schweizerische Biathlonmeisterschaften  
Februar: 3./4. Internationale Vorolympische Skiwettämpfe, Biathlon der Ländemannschaften

### Locarno

Jan./März. «Concerti invernali di Locarno»  
Januar: 14. Cardada/Cimetta: Skirennen «Tre funi»  
Das ganze Jahr, Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilm. – Museo Arp im Castello Visconti

### Le Locle

Janvier: 11, 25. Casino-Théâtre: Club des loisirs  
13, 30. Hockey sur glace: Matches de championnat  
19. Prés de la Jaluse: Coupe nocturne de slalom  
25. Casino-Théâtre: «Le Tartuffe»  
30. Casino: Quatuor Melos  
Février: 3, 7. Casino-Théâtre: «Quand épousez-vous ma femme?», de J.-B. Luc et J.-P. Conti (Comœdia et Samaritains)  
10. Hockey sur glace: Match de championnat  
10./25. Musée des beaux-arts: Claude Loewer, tapisseries

Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

### Lucens

Janvier: 20. Centre dramatique romand: «L'Avare», de Molière

### Lugano

Janv./mars. Stade Resega: Patinage artistique, matches de hockey sur glace. – Cinéodé: Films culturels. – Tennis couvert  
Janvier: 11. Auditorio RSI: Concert symphonique. Direction: Aviva Einhorn. Soliste: Lola Granzman, piano  
19. Auditorio RSI: Récital Friedrich Gulda, pianiste  
30. Auditorio RSI: Récital Aline van Barentzen, pianiste  
Février: 9. Auditorio S. Giuseppe: Récital Ruben Lifschitz, pianiste

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

### Luzern

#### Konzerte und Theater

Jan./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel  
Januar: 12. Kunstmuseum: Luzerner Kammerorchester. Leitung: Roland Bruggmann. Solist: Eduard Stocker, Bass  
18. Kunstmuseum: Symphoniekonzert. Leitung: Peter-Lukas Graf. Solist: Hubert Harry, Klavier  
24. Jan./4. Febr. Kleintheater am Bundesplatz: Cabaret Rübelislaft

28. Jeunesse musicales: Matinee mit zeitgenössischer Musik

### 31. Stadttheater: Jugendkonzert der AML

Februar: 6. Jeunesse musicales: Kammermusik-abend  
8. Kunstmuseum: Symphoniekonzert. Leitung: Max Sturzegger. Solist: Brenton Langbein, Violine  
Feste und Folklore  
Januar: 14. Abholung des Fritschivaters zum Bärteli-Essen  
Sport  
Januar: 21. Hallenhockeyturnier  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribsch: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Dienstag-, Donnerstag-, Samstagnachmittag und Sonntag geöffnet.

### Martigny

Janvier: 27. «Etoile»: Concert annuel de l'Harmonie municipale  
29. Hôtel de ville: Quatuor de Stuttgart Février: 10. «Etoile»: Concert annuel du Chœur de dames

### Melchsee-Frutt

Jan./4. Febr. Januar-Wedelkurse  
Januar: 20./21. Curling: Coca-Cola-Cup  
28. Jan./3. Febr. SSV-Ferienwoche  
Februar: 3./4. Curling: Reinhard-Cup

### Moléson-Village

Janvier: 28. Journée du Cheval Février: 10. Bal de l'Ecole suisse de ski «Moléson»

### Montana-Vermala

Janv./3 févr. Semaines «Forfait-Skieur»  
Janvier: 13/14. Bobsleigh: Championnats valaisans et romands. – Curling: Tournoi des hôtes

18/19. Semaine de curling: Challenges Société de développement, André Filippini et Silver Stone

20/21. Bobsleigh: Championnats suisses à 2 et à 4

24. Match de hockey sur glace  
25/28. Curling: Finale des championnats suisses

Février: 2/4, 10/11. Curling: Challenge Albert Dussoix, Challenge Bals 3. Match de hockey sur glace

### Montreux

Janv./févr. Eurogalerie: Peinture cénesthétique (Bryen, Degottex, Duvillier, Lerin, Benrath)

Janvier: 11. «L'Avare», de Molière (Centre dramatique romand)

21. Théâtre de Montreux: «Fleur de Cactus», de Barillet et Grédy

Février. Galerie Picpus: Louis Pons/Michel Anasse 7. Théâtre de Montreux: «Cinna», de Pierre Corneille

Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon

### Morges

Janvier: 12/13. Théâtre Trois P'tits Tours: «Les Mystères de Paris»

17, 24, 31. Théâtre Trois P'tits Tours: Cabaret «Le Gogou»

26/27. Théâtre Trois P'tits Tours: «Procès pour l'Ombre d'un Ane», de F. Dürrenmatt

28. Temple: Wiener Sängerknaben

Février: 3/4. Théâtre Trois P'tits Tours: Récitals René Zossot

### Morgins

Janvier: 28. Ski: Circuit de Morgins (fond)

29/30. Journées franco-suisses de ski

### Möriken

Januar: 21. Nationales Radquerfeldein

### Moutier

Janvier: 29. Gala Eurothéâtre de Paris: «La Cuisine des Anges», d'Albert Husson

### Müren

Januar: 13./14. Curling: Adolf-von-Allmen-Cup

14. Ski: Infernorennen

17./18., 19. Curling: Rudolf-Cup, Verkehrsvereinkanne, Dill-Cup; Salami-Match

20./21., 23./24. Curling: Seagrams Trophy, British Lion

27./28., 30./31. Curling: Tächi-Trophy (Müren-Meisterschaft), Red Miller's Trophy

Februar: 3./4., 6./7. Curling: Schwarzmönch-Wanderpreis, Gusti Berners Jäger-Cup

8./9., 10./11. Curling: Bernese Oberland Cup, CCD-11 Trophy

### Murten

Januar: 20., 27. Turnvorstellungen

### Nänikon-Greifensee

Januar: 20. «Löwen»: Gemischter Chor Nänikon

Februar: 4. Kirche Greifensee: Sonatenabend André Jaunet, Flöte; Hans Andreae, Cembalo

#### Neuchâtel

Janv./31 mars. Musée d'ethnographie: «175 ans d'ethnographie à Neuchâtel» et exposition particulière «Art nègre»

Janvier: 13., 20. Théâtre: «Ubu Roi» (Compagnie Scaramouche)

14. Lyceum-Club Ecluse 40: Récital Jacqueline Staehli, violoniste; Régula Läuchli, pianiste

16. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel

16/17. Théâtre: «Fleur de Cactus» (Galas Karsenty-Herbert)

22. Salle des conférences: Wiener Sängerknaben

23. Salle des conférences: Orchestre de la Suisse romande. Soliste: Tamas Vasary, pianiste

31. Théâtre: «Le Capitaine Karagheuz» (Centre dramatique romand)

Février: 1er. Salle des conférences: Récital Wilhelm Kempff, pianiste

3/4. Théâtre: «La Perruche et le Poulet» (Galas Karsenty-Herbert)

7. Théâtre: «Les Bains», de Maiakowski (Maison de la culture de Caen)

#### Le Noirmont

Janvier: 28. Ski: Championnat jurassien de fond Février: 4. Slalom/descente

#### Oberägeri

Januar: 28. Ski: Nationaler Biathlon

#### Olten

Januar: 21. Stadtschützen: Bastianfeier

23. Wiener Sängerknaben

29. Gastspiel Stadttheater Bern

31. Solistenabend Ursula Buckel

Februar: 1., 3./4. Heimatschutztheater Olten

8. Städtebundtheater Solothurn-Biel

10. Heidi-Bühne Bern

#### Pontresina

Januar: Bis 14. Pontresiner Curlingwoche 1968: 10./11. Jan.: Engadinerhof-Trophy.

13./14. Jan.: Black & White Trophy

Bis 28. Bernina-Skikurse

12., 16., 19. Pferdeschlittenfahrten

12., 26. Fackelabfahrten von der Alp Languard

14. «Schlitteda engiadinaisa»

16./17., 20./21. Curling: Noris Isar-Preis,

Schweizerhof-Trophy/Primula-Cup

21. 25. Alp-Languard-Riesenslalom

23./24., 25./26. Curling: Klaingutis Languard-

Kanne, Interhotel-Cup

23., 26., 30. Pferdeschlittenfahrten

27./28. Curling: Jofa-Pendüle

29. Jan./4. Febr. 2. Pontresiner Curlingwoche

1968: 29./30. Jan.: Pontresiner Inter Stone

Trophy; 1./2. Febr.: Gianottis Engiadina-

Cup; 3./4. Febr.: Kaiser-Cup

Februar: 2., 6., 9. Pferdeschlittenfahrten

4. Sie- und Er-Rennen: Louis-Pieters-

Wanderpreis

5./6., 8./9. Curling: Carl-Zeiss-Preis, Merry-

Film-Preis

9. Fackelabfahrt von der Alp Languard

10./11. Curling: Engadiner Meisterschaft

#### Porrentruy

Februar: 1er. Gala Eurothéâtre de Paris: «La Cuisine des Anges», d'Albert Husson

#### Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

#### Rieden

Januar: 14. Ski: Blau-Band-Riesentorlauf

#### Rigi Kaltbad

Januar: 13./14., 19./21. Curling: Britt-Vase,

Pink Granite Stone Trophy

22./28. Rigi-Curlingwoche: 22. Jan.: Cynar-

Cup; 24./25. Jan.: Sissacher-Mörser;

27./28. Jan.: Bärghüemli-Trichle

Februar: 2./4., 10./11. Curling: Memorial

Trophy, Clubturnier

#### Rigi Staffel

Januar: 14. 7. Rostock-Slalom

28. Eisenbahner-Rigi-Derby

Februar: 10. Jugendskitag

#### Rorschach

Januar: 16. Lehrerseminar Marienberg: Bodensee-Symphonieorchester, Kantonaler Lehrergesangverein St. Gallen. Leitung:

Paul Schmalz, Solisten

28. Jahreskonzert der Stadtthramonie

Februar: 10. Kath. Pfarrkirche: «Johannespassion» von J.S. Bach. Leitung: Hans Rudolf Basler. Chöre und Solisten

#### Saanen

Januar: 17. Curling: Wappenscheibe

Februar: 3./4. Curling: Kronenbourg-Preise

#### Saanenmöser

Januar: 17. Curling: Sporthotel-Kanne und Bols-Cup

Februar: 5./6. Curling: Mooswybli und Dolly

#### Saas Fee

Januar: Bis 27. Wedelskikurse

15. Nachtskispringen

#### Samedan

Januar: 13./14. Curling: Muntarütsch-Cup

14. Skitage Samedan: Riesenslalom/Slalom auf Muottas Muragl

15. Mondscheinfahrt

20./21. Curling: Brunold-Trophy/Venzi-Kanne

21. «Schlitteda engiadinaisa»

26./27. Curling: Gästeturnier

Februar: 3./4. Curling: Gerrite- und Taverna-

Turnier

7./8., 10./11. Curling: Gästeturnier, Schleypons Kölner Trophy

#### Schaffhausen

Januar: 14., 21., 27. Eishockeyspiele

19. Symphoniekonzert der Stadt Schaffhausen.

Leitung: Johannes Zentner. Solistin: Luise Schlatter, Violine. – Aula der

Kantonsschule: Kammermusikabend mit zeitgenössischer Musik

21. Münster: Orgelkonzert Heinrich Gurtner

27. Hotel Schaffhauserhof: Examenkonzert der Knabenmusik

28. St.-Johanns-Kirche: Bamberger Symphoniker. Leitung: Joseph Keilberth

#### Thayngen

30. Thayngen: Symphoniekonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solistin: Ruth Hellmann, Violine. – Stadttheater: «Leonce und Lena», von Georg Büchner (Stadttheater Basel)

Februar: 6., 10. Eishockeyspiele

#### Schönengrund-Wald

Januar: 21. Hochhamm-Abfahrtsrennen mit Slalom

#### Schönried

Januar: 16./18., 27./28. Curling: Nivada-Cup, Black Cup

Februar: 1. Curling: Veuve-Clicquot-Cup

#### Schwarzsee/Lac-Noir

Januar: 14. Schwarzsee-Riesenslalom

26./27. Ski: Universitätsmeisterschaft

#### Schwellbrunn

Januar: 27./28. Ski: Interclubrennen

#### Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft.

Turmuseum (Kantonal-schweizerisches Historisches Heimatmuseum)

#### Scuol-Tarasp-Vulpera

Januar: 12./14. Ostschweizerische Curling-meisterschaft

16./17., 20./21. Curling: Hotel-Anker-Cup, Drogen-Cup

24./25., 27./28. Curling: Seeland-Cup, Wergles-Kanne

27./28. Schulsel Skitage: Abfahrt/Riesen-slalom

Februar: 3./4. Curling: Horn-Strom-Trophy

4. «Horn Strom», alter Volksbrauch

7./8., 10./11. Curling: Züri-Kanne, Prix d'Art – The Curling Player

#### Sedrun

Jan./Febr. Skirennen – Skidemonstrationen – Skihochtouren – Curling – Eishockey – Eisschnellaufen

#### Sent

Jan./Febr. Täglich Pferdeschlittenfahrten

#### Sierre

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

#### Sils

Januar: 13./14. Curling: Giandplatte/President's Prizes

26./27. Curling: Hü-Wi's Surprise

31. Jan./1. Febr. Curling: Margna-Preise

Februar: 4., 10./11. Curling: Einzelmeister-schaften, Ammerschläger-Preise

#### Silvaplana

Januar: 13./14., 27./28. Curling: Kurverein-Kanne, Posthotel-Cup

Februar: 10./11. Curling: Arlas Stone

#### Sion

Janvier: 15. Théâtre: «Le Capitaine Karagheuz» (Centre dramatique romand et Théâtre de Carouge)

27./28. Thyon sur Sion: Championnats valaisans de ski

29. Quatuor Melos de Stuttgart

Février. International Ballet Caravan de Londres

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée.

Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison

Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

#### Solothurn

Jan./Mai. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

Januar: 20./21. «Solothurner Filmtage»

23. Kl. Konzertsaal: Reist-Quartett

Février: 1. Gr. Konzertsaal: Solothurner Kammerorchester. Solist: Werner Giger, Klavier

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, alte deutsche Madonnen in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

#### Ste-Croix

Février: 5. Orchestre de chambre de Lausanne

#### St. Gallen

##### Konzerte und Theater

Jan./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

Januar: 11. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Schmid. Solist: Rama Jucker, Cello

13./14., 20./21., 27./28. St.-Galler Puppen-theater

14., 21., 28. Uhler: St.-Galler Bühne

18. Tonhalle: Kammermusikkonzert

21. Kirchgemeindehaus Grossacker: Orchester der Musikfreunde

26. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solisten: Dieter Dyk und Horst Hofmann, Schlagzeug

Febr./März. Kellerbühne am Müllertor: Cabarets Sälewie und Rübelis

Februar: 1. Tonhalle: St.-Galler Trio

3./4., 10./11. St.-Galler Puppentheater

4. Kirche Rotmonten: Geistliche Abendmusik

6./7. Hochschule: Konzerte Ansermet

8. Tonhalle: Trixi di Trieste

##### Ausstellungen

Jan./30. April. Stiftsbibliothek: «Aus der Bau- und Buchgeschichte des Klosters St. Gallen»

##### Sport

Januar: 13. Hallenhandball: Schweiz-Frankreich

14., 21. Kunsteisbahn: Eishockeyspiele

16., 20. Olmahalle: Hallenhandballspielen

25. Hallenhandball: Schweiz-Jugoslawien

Februar: 10. Olmahalle: Hallenhandballspiel

##### Diverses

Januar: 27. Kongresshaus Schützengarten: ACS-Ball

Februar: 3. Tonhalle: Bentele-Ball

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. –



Bahnhof Buffet  
Schönste Seeterrasse H. Lehmann, Küchenchef  
  
FLUMSER-BERG-BAHN ab Unterterzen  
SBB-Station am Walensee Route Zürich-Chur  
  
führt Sie in das vielseitige schneeschwere Skigebiete mit zahlreichen Abfahrtmöglichkeiten Skilift bis 2000 m ü. M.  
TERZA-ABFAHRT für den Könner 8 km 1600 m Höhenunterschied



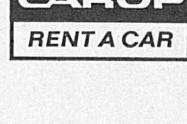
Hotel-Restaurant Telefon 051 42 52 40  
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 16.—, alles inbegrieffen.  
Diverse Säle, Sitzungszimmer  
Restaurant. Menu oder à la carte  
Eigner Parkplatz Dir. F.H. Voney



MULLERSTRASSE 12 25 66 44  
Josefstrasse 53 42 77 77  
Rue Jean-Jaquet 12 31 13 80



Mietwagen  
Auto-am-Bahnhof-Dienst  
Auto-Leasing  
Luxuswagen mit Chauffeur



**Industrie- und Gewerbemuseum:**  
Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitäten und Stickereien). – Stiftsbibliothek:  
Selteine Handschriften. – Jeden Mittwoch:  
Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

#### St-Imier

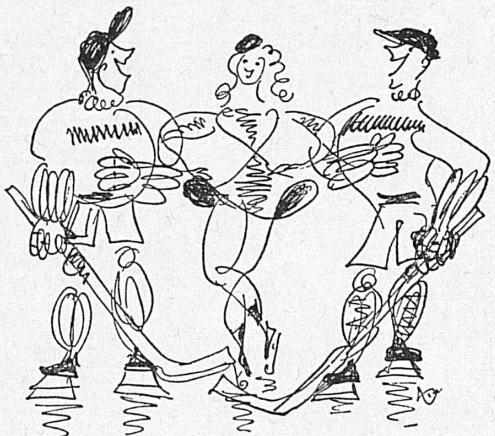
Janvier: 27./28. Ski: Championnat jurassien alpin

#### St-Maurice

Janvier: 17. Ballet national des Philippines  
20. St-Sébastien: distribution du pain après la messe du soir  
Février: 2. Récital Vlado Perlmuter, pianiste

#### St. Moritz

Jan./7. Febr. Open International « Sunshine Curling Tournament »  
Januar: 11./12. Curling: Veuve-Clicquot-Cup  
13./14. Bob-Run: Zweierbob-Europameisterschaft. – Cresta-Run: Heaton Gold Cup  
14. Concours hippique privé: Grosser Preis des Grandhotel Kurhaus. – « Schlitteda engiadinaisa », – Suvretta-Riesenslalom  
14./16. Curling: Schweizerische Damenmeisterschaft



Zeichnungen / Dessins: Hans Fischer (fis)

#### 14./27. Ski: Internationale Trainingswoche (Langlauf)

17. Bob-Run: Deterding-Cup (4 men's bob)  
17./19. St. Moritz Curling Derby  
17./27. Internationales Bridgeturnier  
18./19. Curling: Henkell-Trocken-Preise  
18./21. Concours hippique  
19./20. Cresta-Run: Curzon-Cup  
20./21. Bob-Run: Viererbob-Europameisterschaft. – Curling: Jackson-Cup

21. Cresta-Run: Fairchild's McCarthy Cup

22. Cresta-Run: Open Top

22./28. Internationale Bobschule

23./24. Curling: Wayne-Cup

25. Kunsteisbahn: Eisschauläufen

25./26. British Interservices Ski Championships

27. Palace-Hotel: Bob-Ball

27./28. Curling: Gautschis Hauser-Cup, Steffani-Kanne

29. Jan./1. Febr. Ski: British Army Championships

30./31. Curling: Rémy-Martin-VSOP-Cup

31. Skisprungkonkurrenz um den «Grand Prix des Nations»

Februar: 1./2. Curling: President's Cup

2. Hotel Carlton: Gala-Diner

3./4. Schweizer Schlittelmasterschaft. – Cresta-Run: Brabazon-Trophy. – Curling: Teacher's Cup

4. Internationale Pferderennen auf Schnee:

1. Renntag

5./6., 6./7. Curling: The Suvretta House Cup, Fein-Kaller-Cup

7., 8. Hotel Kulm: Modeschauen

7./8., 8./9. Curling: Rossi-Trophy, Chantarella-Cup

9. Carlton-Hotel: Galaabend

10. Cresta-Run: Morgan-Cup. – Eisschauläufen

#### Tavannes

Janvier: 13./14. Concours jurassien de ski, Amis de la Nature

27./28. Camp de la Jeunesse

#### Thun

Januar: Bis 14. Thunerhof: Weihnachtsausstellung

11. Scala-Theater: «Fast ein Poet» von Eugene O'Neill (Atelier-Theater, Bern)

17. Kirchgemeindehaus: Duo Rybar

23./27. Keller-Theater: «Ein Fahrplan stimmt nicht mehr» und «La Musica»

25. Scala-Theater: «Weh dem, der lügt» von F. Grillparzer (Stadttheater Biel-Solothurn)

30. Jan./3. Febr. Keller-Theater: Gerhard Lenssen singt, spricht und spielt die «Dreigroschenoper» und «Die Bernauerin»  
Februar: 3./4. Johanneskirche Strättigen: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger. Solisten: Michael Studer, Klavier; Jakob Stämpfli, Bass  
5./17. Keller-Theater: Cabaret Rüeblisfaft

#### Tramelan

Février: 3. Slalom

#### Unterwasser

Januar: 20. Ski: Chäserrugg-Abfahrtsrennen  
Febr./März. Jede Woche Gästerennen und Skihilbi

#### Urnäsch

Januar: 13. Silvesterklausen

Februar: 3./4. Bodensee-Skimeisterschaften

#### Uzwil

Februar: 3. Curling: Bühlert-Wappenscheibe

#### Val-de-Travers

Janvier: 21. Couvet: Récital Harry Datyner, pianiste  
31. Couvet: «La Cuisine des Anges», comédie de Husson

Februar: 3./4., 6./7. Curling: Molitor-Cup und Handwerker-Preise, Otto-Lehmann-Bonspiel  
6. Nachtskispringen  
7. Ski: Finnigan-Cup (DHO)  
10./11. Curling: Jungfrau-Cup

#### Wetzikon

Januar: 31. Aula der Kantonsschule: Studio-aufführung elektronischer Musik

#### Wildhaus

Januar: 13./14., 20./21., 27./28. Curling: Preis vom Toggenburg, Queen Anne Cup, Sie- und Er-Turnier

#### Winterthur

14. Jan./25. Febr. Kunstmuseum: Von Toepffer bis Hodler – Die Schweizer Zeichnung im 19.Jahrhundert

Januar: 16. Stadthausaal: Freikonzert.

Leitung: Robert C. Bachmann. Solistin: Faye Goldsmith, Violoncello

21. Stadtkirche: Extrakonzert. Leitung: Bernhard Henking. Solisten

24. Stadthausaal: Symphoniekonzert.

Leitung: Victor Desarzens. Solist: Claude Frank, Klavier

27. Wohlfahrthaus Rieter, Töss: Freikonzert.

Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Paul Späni, Tenor; Jean Venos, Trompete

30. Stadthausaal: Winterthurer Streichquartett. Solist: Egon Parolari, Oboe

Februar: 3. Ref. Kirche Seen: Winterthurer Streichquartett und Egon Parolari, Oboe

6. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Raphaëlle de Gravier, Violine

10. Stadthausaal: Symphoniekonzert.

Leitung: Joseph Keilberth. Solist: Klaus Wolters, Klavier

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemälde-sammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

#### Yverdon

Février: 2. Théâtre municipal: Récital de violon Edith et Muriel Volckaert

#### Zermatt

Januar: 12./14. Westschweizerische Curling-meisterschaft

14., 21., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele

15./16., 18./19. Curling: Veuve-Clicquot-Cup, Kurverein-Kanne

20./21., 23./25. Curling: Dr.-Zimmermann-Kanne, Dundee Kettle

27./28., 30./31. Curling: Hugh-Robinson-Bonspiel, Monta Rosa Hotel Bowl

Februar: 3./4., 5. Curling: Swiss Silver Curling Stone, Zermatt-Thun

6./7., 10./11. Curling: Mercedes-Benz-Cup, Sam Waterman Amsterdam Trophy

#### Zuoz

Januar: 21. Albanas-Riesenslalom

27./28. Curling: Concordia-Kessel, Coppa da Plaz

Febr./März. Curlingturniere

Februar: 7. Eishockey: Bündnerische Mittelschulmeisterschaften

#### Zürich

##### Konzerte und Theater

Jan./Mai. Spielzeit des Opernhouses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz

Jan./An. April. Theater an der Winkelwiese: Nestroy-Quodlibet

Jan./Mitte Febr. Theater am Hechtplatz: Zürcher Märchenbühne

Januar. Theater am Neumarkt: «Plausch» und «Eine wundersame Nacht von Slawomir Mrozek». – Bernhard-Theater: «Rotkäppchen», Märchenspiel

Bis Mitte Jan. Theater am Neumarkt: «Yvonne, Prinzessin von Burgund» von Witold Gombrowicz

Bis 20. Theater am Hechtplatz: «Opus 5»

Bis 28. Bernhard-Theater: «Die grosse Karriere», Lustspiel von Hans Schubert

11./12. Tonhalle: Jugendkonzerte. Leitung: Marc Andreea. Solist: Peter Aronsky, Klavier

12. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.

Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Franz-Peter Goebels, Cembalo

Ab 12. Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Monodramen

13. Kongresshaus: Revue Mayol, Paris

14. Tonhalle: Lehrergesangverein Zürich, Tonhalle-Orchester. Leitung: Willy Fotsch, Solisten

15. Stadthaus: Podiumkonzert

16., 18. Tonhalle: Symphoniekonzerte.

Leitung: Ferdinand Leitner. Solist: Tamás Vasary, Klavier

17. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solisten: Jürg Wyttenschbach,

Klavier; Peter Fuchs, Oboe. – Kongresshaus: Wiener Sängerknaben. – Theater am Neumarkt: Premiere «Irrgarten» und «Dr. Zvonek Burkes seitsamer Nachmittag» von Ladislav Smoczek

18. Kongresshaus: B. B. King Show, Contemporary Blues

19. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Agnes Giebel, Sopran

21. Tonhalle: Klavierabend Mathilde Freitag. – Kirche Enge: Orgelrezital Erich Vollenwyder

22. Schauspielhaus: «Fleur de Cactus», de Barillet et Grédy (Galas Karsenty-Herbert). – Stadthof 11: Blasmusikkonzert

22. Jan./12. Febr. Theater am Hechtplatz: Einmann-Cabaret Franz Hohler

23. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Francis Travis. – Kunsthaussaal: Duo-abend Eden und Tamir, Klavier

24. Tonhalle: Lauten- und Gitarrenabend Julian Bream. – Zunfthaus zur Meisen: Cembaloabend Kenneth Gilbert

25. Tonhalle: Tonhalle-Quartett

27. Opernhaus: Premiere «Die Macht des Schicksals»

28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Willi Haueuslein. Solist: Ricardo Odoposoff, Violine

29. Schauspielhaus: «Liebe» von Murray Shisgal (Ensemble Berliner Tournee)

29. Jan./7. Febr. Bernhard-Theater: «Aber der Nowak», Cabaret-Revue

30. Jan., 1. Febr. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe

31. Tonhalle: Bamberger Symphoniker. Leitung: Joseph Keilberth. – Stadthof 11: Radio-Orchester Beromünster. Leitung: Stanislaw Skrowaczewski. Solist: Maurice André, Trompete

Februar: 2. Tonhalle: Liederabend Arthur Loosli

4. Schauspielhaus: «Golden Girl», Musical. – Tonhalle: Kammermusik-Matinee. – Tonhalle: Klavierabend Wilhelm Kempff

5. Schauspielhaus: «La Dame de chez Maxim», de Georges Feydeau (Galas Karsenty-Herbert). – Kongresshaus: Musik-Revue mit Freddy Quinn. – Kammermusiksaal: Duo Landolfi. – Stadthaus: Podiumkonzert

6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Eva Zurbrügg, Violine. – Schauspielhaus: Helmut Qualtinger in «Freunde – Feinde». – Kongresshaus: Wiedersehen mit Ella Fitzgerald

7. Kammermusiksaal: Klavierabend Jeffrey Siegel

8./14. Bernhard-Theater: «Quadrille» von Noël Coward

9., 11. Tonhalle: Sängerverein Harmonie, Zürich, Tonhalle-Orchester. Leitung: Hans Erisman

#### Ausstellungen und Messen

Jan./31. März. Zoologisches Museum der Universität: «Chromosomen – Gestalter des Lebendigen»

Januar: Bis 15. Bellevue, Seite Urbangasse: Pro Juventute, Plakate von 1922 bis 1967

Mitte Jan./Mitte März. Graph. Sammlung der ETH: Francesco Borromini (1599–1667). – Kunsthaus: «Wege und Experimente – 30 junge Schweizer Künstler»

20. Jan./11. Febr. Helmhaus: Berner Künstler

Februar: 1./7. Züspä-Hallen: Schweizerische Bootschaus

#### Sport

Januar: 12., 20. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele

14., 21., 28. Dolder-Kunstbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele

27. Leichtathletik: Nationaler Crosslauf

Februar: 4., 10. Internationales Radquerfeldein

#### Diverses

25. Jan./7. Febr. Hallenstadion: Moskauer Staatszirkus

Februar: 3. Universität: Uni-Ball

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstmuseum. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken ausser-europäischer Kunst. – Heimethus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente-Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellan- und Fayencen. Centre Le Corbusier. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmödell. – Zoologischer Garten

#### Zweismitten

Januar: 27. Ski: Berner Firmenrennen

Februar: 10. Rinderberg-Deby

#### Für vollständige Programme und nähre Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine